

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số(N^o): 15KMC/019762

**CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT
VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**
(Certificate of quality, technical safety and environmental protection for imported transport
construction machinery - TCM)

Liên 2 (Copy 2): Sử dụng để kiểm định lần đầu (For first periodic inspection)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): **Đã qua sử dụng**

Tên xe máy chuyên dùng (TCM): **Máy xúc lật bánh lốp**
 Nhãn hiệu (Mark): **KAWASAKI 90ZV-2** Năm sản xuất (Manufacture year): **Không xác định**
 Hãng, nước sản xuất (Manufac., Country of origin): **Nhật Bản**
 Số động cơ (Engine No): **35217468M11** Số khung (Chassis No): **90C5-0153**
 Tổ chức/ cá nhân nhập khẩu (Importer): **Công ty Cổ Phần Tổng Công Ty Vĩnh Phú**
 Địa chỉ (Address): **Số 990 (lầu 2), Xa lộ Hà Nội, P. Bình Đa, TP. Biên Hòa - Đồng Nai**
 Số tờ khai nhập khẩu (Customs declaration No): **100540981811 ngày 08/09/2015**
 Ngày kiểm tra (Date of inspection): **18/09/2015** Nơi kiểm tra (Place of inspection): **Đồng nai**
 Số đăng ký kiểm tra (Registered No for inspection): **3412/15/50XMCD**
 Số biên bản (Inspection record No): **3412/15/50XMCD-01/033**

THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN
(The main technical specifications)

- Dung tích gầu (Bucket cap): **4,5 m³**
- Bán kính quay vòng nhỏ nhất (Turning radius, min): **5800 mm**
- Chiều cao đổ vật liệu lớn nhất (Dumping height, max): **3045 mm**
- Vận tốc di chuyển lớn nhất (Travelling speed, max): **36,4 km/h**
- Động cơ (Engine)
 Kiểu (Type): **Diesel, QSM11**
 Công suất/ Số vòng quay (Max output/ rpm): **202(270,9)/2100 kW(HP)/vòng/phút**
- Kích thước bao (Dimension)
 Dài x Rộng x Cao (Length x Width x Height): **8715 x 3100 x 3535 mm**
- Trọng lượng bản thân (Curb weight): **23030 kG**

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt chất lượng, an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường theo các quy định hiện hành.

The transport construction machinery has been inspected in compliance with quality, technical safety and environmental protection requirements of present regulations.

Giấy chứng nhận này có giá trị đến ngày /// tháng /// năm ///

This certificate is valid until.

Hà Nội, ngày 24 tháng 09 năm 2015
 Cơ quan kiểm tra (Inspection body)
 CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
 NGUYỄN ĐÔNG PHONG

Lưu ý: - Giấy chứng nhận sẽ không còn giá trị nếu chất lượng của XMCD đã kiểm tra bị ảnh hưởng do vận chuyển, bảo quản, bốc xếp ...
 (The certificate will be expired if quality of the inspected TCM has been influenced by transportation, storing, handling, etc ...)